

# コート外も熱戦！ —少年少女球技大会—



8月19・20日に行われた少年少女球技大会では、野球23チームとドッチボール19チームが参加し、各チーム優勝をめざして精いっぱい戦いが繰りひろげられました。

子どもたちの活躍に、父兄やチームメイトも手に汗を握りながらの応援。選手もみんなの応援に応えて、一生懸命がんばりました。  
(結果は6ページに掲載)

平成2年  
**9/1**  
No.458

## 広報

# かめだ

### おもな内容

- ▶ 9月15日は敬老の日 町の敬老会は町民会館で開催します (2ページ)
- ▶ 政治家の寄附には罰則 (3ページ)
- ▶ この子たちの未来に素敵な街を築いてあげたい～下水道特集～ (4・5ページ)
- ▶ 少年少女球技大会の結果 (6ページ)
- ▶ 町民文化講演会の講師にケント・ギルバート氏 (7ページ)
- ▶ インフォメーション・ボックス～乳幼児の健診・予防接種・住民の動き etc～ (8・9ページ)
- ▶ だんらん～うちのおじいちゃん、おばあちゃん (10ページ)

人口のうごき-30,439人(+38人)

★平成2年8月1日現在 住民登録人口( )内は前月比

●男 14,833人(+23人) ●女 15,606人(+15) ●世帯数 8,419(+10)

# 九月十五日は「敬老の日」

## 町の敬老会は 町民会館で開催します

今年もまもなく「敬老の日」を迎えます。町では例年のように、九月十五日(土)に町民会館で敬老会を開催します。

今回お招きするのは、誕生日が大正五年三月三十一日以前の方々。長年、社会のために尽くしてこられたみなさんのご苦労をねぎらい、長寿をお祝いします。

亀田町では今年、一〇〇歳のおばあさん(佐藤ムメノさん)も誕生。また、九五歳以上のお年寄りは昨年より三人も増えました。みなさんに

は、長い経験に培われた知識や技術を生かして、豊かな人生を楽しんでほしいものです。そして、だれもがいずれ迎える老後。敬老の日だけお年寄りをいたわるのではなく、毎日が「敬老の日」として、みんなが仲良く暮らせる社会を築きましょう。



昨年の敬老会

## いしまでも お健やかに

九五歳以上のお年寄りの方々は、次のとおりです。年齢は、来年三月三十一日の時点での年齢です。(敬称略)

氏名	年齢	町名
佐藤ムメノ	100	船戸山
岩崎ミヨ	99	袋津
小池ミドリ	98	東町
村木コマ	97	元町五
井口キン	96	五月町二
百都キヨ	95	新明町五
廣島ツ子	95	四ツ興野二
堀トキ	95	五月町二

## 敬老会のご案内

- 一、開会のあいさつ
  - 二、町長のあいさつ
  - 三、記念品お祝贈呈
  - (1)町長特別敬老金 一〇〇歳の方
  - (2)町長敬老金 八〇歳以上の方
  - (3)町長記念品お祝菓子 七五歳以上の方
  - (4)町長記念品 ダイアゲル結婚夫婦 九五歳の方
  - (5)知事記念品お祝菓子 九五歳の方
  - (6)知事記念品バスタオル お祝菓子 八八歳の方
  - (7)知事お祝菓子 七七歳の方
  - (8)町社協お祝金 八五歳の方
  - (9)婦人会記念品座布団 八八歳の方
  - 四、謝辞
  - 五、米賀祝辞
  - 六、作文発表
  - 七、閉会のあいさつ
- ◆アトラクション

## 出勤種別出勤回数

出勤種別	回数	割合
急病	264回	(50.7%)
交通事故	139回	(26.7%)
一般負傷	39回	(7.5%)
労働災害	11回	(2.1%)
自損行為	4回	(0.8%)
運動競技	8回	(1.5%)
火災	0回	(0%)
加害	1回	(0.2%)
その他	55回	(10.5%)
合計	521回	(100.0%)

## 9月9日は 救急の日

平成元年中の亀田町消防署の救急出勤回数は五二一回、救護人員は五二五人(横越地区への出勤を含む)でした。出勤内容は、表のようになっていました。また、今年の一月から七月三十一日までについては、出勤回数三六〇回、救護人員三五七人という状況です。現在、消防署には二台の救急車が配置されていますが、万一救急車を必要とすることが発生したら、場所およびけがの程度、あるいは病気の状態を正確に連絡してください。連絡先は、局番なしの二一九番です。



連絡はあわてず正確に

## 国民健康保険の 保険証がわかりました

九月一日より国民健康保険被保険者証(保険証)が、新しい保険証(クリム色)にかわりました。今までの保険証(ふじ色)は、八月三十一日限りで使用できませんのでご注意ください。

新しい保険証は、すでにみなさんのお手元に郵送で届けられています。もし届いていない場合は、役場保健課国民健康保険係にお問い合わせください。

### 保険証は大切に

国民健康保険に加入している、一世帯に一枚の保険証が交付されます。ただし、退職者医療制度に該当する方がいる場合は二枚になります。この保険証は医療機関にかかるとき、あなたが国民健康保険の加入者という証明書であるとともに、受診券でもあります。大切に取り扱いってください。

**内容の確認を**

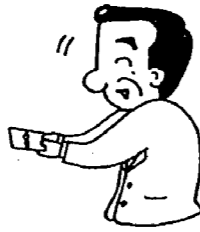
新しい保険証が交付されたら、住所・氏名・性別・生年月日などに間違いがないかよく確認し、裏面の注意事項を必ず読んでください。

保険証の記入事項に間違いや、職場の健康保険に異動した人などの変更がある場合には、必ず届出をしてください。

# 二月から適用された公職選挙法の改正による 政治家の寄附には罰則

公職選挙法が改正され、今年の二月から実施されました。改正内容の主なもの、政治家の寄附に関するところで、贈った側だけでなく、受けた側も処罰の対象となるものもあります。ここでは、その改正内容についてお知らせします。

## 改正内容その1



政治家(候補者、候補になろうとする人および現に公職にある人)は、寄附をすると処罰されます

政治家(候補者、候補になろうとする人、公職にある人)が、選挙区内の人に対して寄附をすることは、どんな名義でも禁止されており、次のものを除き、すべて罰則の対象となります。また処罰された場合は、公民権停止の対象となります。

- ①政治家本人が自ら出席する結婚披露宴における祝儀
- ②政治家本人が自ら出席する葬式や通夜に対する香典
- ③政党や親族に対するもの
- ④政治教育集会に関する必要やむを得ない実費(ただし、食事や食料の提供は禁止)

## その2

有権者が、政治家をおどして寄附をさせたりあるいはおとしいれる目的で寄附を求めたりすると処罰されます

政治家に対し、寄附を出すように勧誘や要求をすること禁止されており、政治家の



## その4

政治家や後援会が、有料のあいさつ広告を出す処罰されます

政治家や後援団体(後援会)が、選挙区内の人に対するあいさつを目的として、新聞・雑誌・テレビ・ラジオなどに

## その3

政治家は、年賀状等のあいさつ状を出すことが禁じられます

政治家は、選挙区内の人に対し、返礼のための自筆によるものを除き、年賀状、昏中



## 郵便による不在者投票

身体に重度の障害がある人は、郵便により、自宅において不在者投票をする制度があります。

この制度により投票しようとする人は、あらかじめ町選挙管理委員会にて「郵便投票証明書」の交付申請をし、すでに交付を受けている人は、

障害の範囲	障害の程度
身体障害者手帳をお持ちの人	両下肢、体幹の障害 <ul style="list-style-type: none"> <li>1級もしくは2級である人</li> <li>2級もしくは3級である人</li> </ul>
	心臓、じん臓、呼吸器、直腸の障害 <ul style="list-style-type: none"> <li>1級もしくは3級である人</li> <li>2級もしくは3級である人</li> </ul>
戦傷病者手帳をお持ちの人	両下肢、体幹の障害 <ul style="list-style-type: none"> <li>特別項症から第2項しる症まで記載されている人</li> <li>特別項症から第3項しる症まで記載されている人</li> </ul>
県知事が証明した人で	障害の程度が上記に該当する人



また、処罰された場合は、公民権停止の対象となります。



## 下水道について 知っておきたいQ&A

Q 共用開始後は、必ず水洗トイレに  
しなければならないのですか？

A 下水道法で汲み取り式のトイレは、共用開始後3年以内に水洗化しなければならないと義務づけられています。また、浄化槽を使用している場合でも、すみやかに下水道へ切り替えてください。  
なお処理区域内で家屋を新築、増改築する場合は、下水道の設備を整えないと、建築の確認が受けられません。

Q 排水設備の工事をすると  
融資が受けられるそうですが？

A 下水道といっても、便利なだけでなく案外お金のかかるものですね。そこで町では、住民のみなさんの負担をできるだけ軽減するために、排水設備設置資金融資制度を実施しています。  
限度額は工事1件につき40万円で、町が利子の全額または一部を補給します。

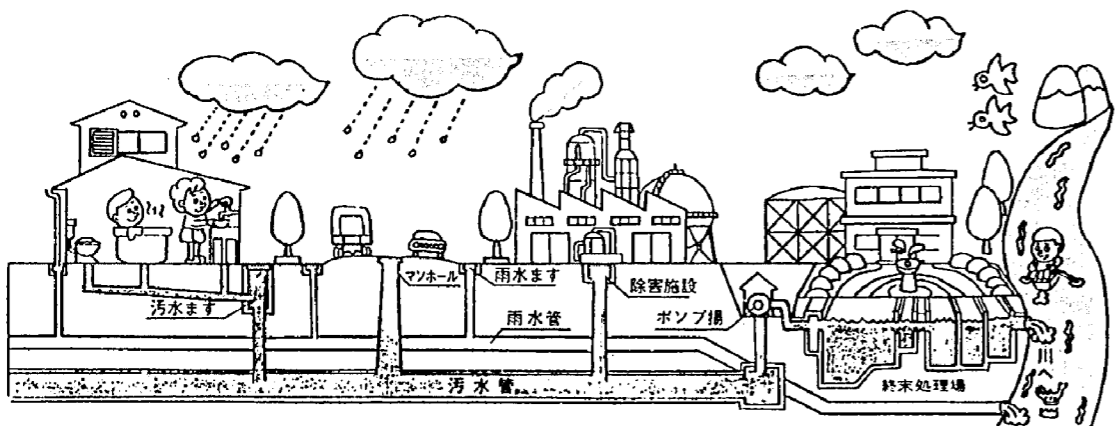
Q 下水道工事につなぐ工事は  
どこに頼めばいいでしょうか？

A 家庭などから下水道につなげる場合、排水設備等の新設・増設、改築等の工事は、亀田町長公認の指定工事店に依頼してください。工事の確認申請書などの手続きは、指定工事業者が代行してくれます。

### 【排水設備等指定工事業者】

小 木 工 業 (株)	元町3-5-43	☎382-3171
(株)小野建設設備	新明町5-3-10	☎381-3672
風間建設工業(株)	砂崩307	☎381-4962
(株)佐藤工業所	稲葉2-9-1	☎381-3507
新 設 工 業 所	曙町1-1-47	☎381-4633
(株)新和設備工業所	新明町3-5-17	☎381-5016
(株)楨 招 工 事	早通1,231	☎382-6355

家庭や工場などから出された汚水は、下水管きよ・ポンプ場を通過して、最終的には終末処理場に集められて処理され、きれいになります。  
この下水道は大別して  
①汚水を流し集めるための下水管きよ。 ②下水管きよを流れてきた汚水をくみあげるポンプ場。  
③集められた汚水を処理して、きれいな水にする終末処理場。の三つの部分からなっています。



下水道のしくみ  
(分流式)



栄徳寺保育園のプールで

### ～ 供用開始区域 ～

供用開始日	区 域
昭利56年 10月23日 昭利62年 3月30日	東船場、旭、西町、東本町、本町1・2丁目 (各全域) 中島1～4丁目、船戸山1・2・4丁目、本町3・4丁目、新明町1～5丁目 (各一部地域)
昭利63年 3月30日	本町3・4丁目、新明町1～5丁目、船戸山1・2・4丁目、稲葉1～3丁目、諏訪1～3丁目 (各一部地域)
平成元年 3月30日	稲葉1～3丁目、諏訪1～3丁目、水道町1・3丁目、東町1・4丁目 (各一部地域)
平成2年 3月30日	稲葉1・3丁目、諏訪1～3丁目、砂岡1・2丁目、袋津3・6丁目、水道町1・2・3・5丁目、東町1～4丁目 (各一部地域)

# この子たちの未来に 素敵な街を 築いてあげたい

すてきだね  
きれいな川と  
下水道

次の時代を担う子どもたちが、元気で健やかに育ってほしい。これはだれしも願っています。何年後、何十年後の未来に、豊かで快適な環境をつくるためには、わたしたちが今、その礎を築いていかなければなりません。そして下水道の整備も、そのうちの二つ。これからの街づくりには、欠くことのできない事業です。

九月十日は

### 全国下水道促進デー

環境の整備は、どこの市町村でも重点に掲げているテーマです。しかし、いちがいに環境整備といっても、一朝一夕にはできません。時間をかけ、一つ一つの積み重ねがあつて、より良い環境がつくりだされていきます。

下水道事業も、環境整備には大きな役割を果たしています。わたしたちの生活が文化的に、あるいは便利になるにつれ、一方で大切な自然を犠牲にしてきました。洗剤や油、ゴミを含んだ生活排水は、徐々に湖沼・川を汚し、そこに生きる動植物の生態をも変えました。自然を損なわずに、いまの生活を続けていくためには、下水道の整備が必要不可欠なものとなっています。

今日、そして明日と生まれてくる子どもたちに、残しておきたい自然があります。また、わたしたちの生活をより快適にするためにも、おおぜいの方が下水道を利用できるように、町は整備・促進に努めています。みなさんの協力があればこそ、下水道は未来への投資

として、その力を発揮するのではないのでしょうか。

### 亀田町の公共下水道

亀田町が下水道事業を始めたのが昭和五十二年。今年で十三年になります。

昭和六十三年に完了した第一期事業の整備区域(中島・東船場・旭・西町・本町・東本町・船戸山・新明町)、また昭和六十二年から第二期事業として整備を開始した諏訪・稲葉・東町・水道町の一部では、すでに下水道の共用を開始しています。現在は第二期事業として、東町・水道町・袋津・砂岡地域の整備を進めており、平成六年には完了する予定です。  
これまでに下水道が整備された面積は一六七〇、下水道普及率四一・六割になり、日本全国の水準(平均普及率四二割)には並びました。

### 東町・水道町(五丁目を除く)今年で整備が完了

▼枝線管きよ工事：各家庭から出る汚水を受けるための枝線管きよ工事は、次の地域で行っています。  
○東町一～四丁目、水道町一～五

丁目、袋津一～五丁目、砂岡二丁目内  
これらの工事に伴い、工事期間中は交通止めや迂回路などにより、地元のみなさんに迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

### 下水道にかかる自己負担

下水道を整備する際、利用される住民のみなさんが負担する内容は、次のとおりです。

#### ●受益者負担金

むこう三か年以内に工事の着手が予定されている区域のみなさんには、土地の面積に応じて、事業費の一部を負担していただきます。(第二期事業区域内では、1㎡あたり三〇〇円)

#### ●排水設備の工事費

各家庭・工場などで下水道を利用するための排水設備は、各自の負担になります。(標準的な家庭で約四〇万円。なお大工・左官等の費用は含まれません)

#### ●下水道使用料

使用した水道量に応じて、下水道使用料をいただきます。料金は表のとおりで、基本料金と超過料金の合計に三割の消費税がかかります。

下水道料金表(一般汚水・1か月分)

10㎡(立方メートル)までの基本料金	900円
超過料金(1㎡につき)	
11㎡から20㎡まで	100円
21㎡から30㎡まで	110円
31㎡から50㎡まで	120円
51㎡から300㎡まで	130円
301㎡以上	140円

### NTT東田営業所を廃止 新潟東支店に統合

九月二十二日正午から  
NTTでは、九月二十二日(土)の正午をもって亀田営業所を閉店し、以降の営業窓口業務を「NTT新潟東支店」に統合します。電話の新設・移転などのみなさんからの注文

お問い合わせは、これまで同様一六番(局番なし)で承りますが、電話の名義変更や電話加入権証明などについては、新潟東支店までお問い合わせください。  
▼NTT新潟東支店  
新潟市東万代町二二一  
電話の移転等のご注文、お問い合わせは ☎二一六  
電話料金のお問い合わせ ☎二四三六〇〇〇

### 「税」についての 相談所を開設

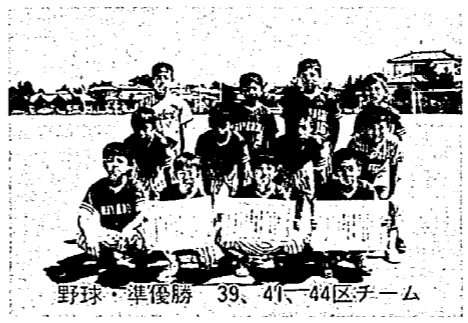
関東信越国税局税務相談室では、「税」についての相談所を開設します。どうぞ、お気軽にご利用ください。  
●とき：九月十八日(火)午前10時～午後3時  
●ところ：亀田商工会議所  
●担当：税務相談室相談員

## 少年少女球技大会

(野 球) 43、57区  
(ドッチボール) 38、55区  
チームが優勝!



野球・優勝 43、57区チーム



野球・準優勝 39、41、44区チーム

八月十九・二十日の両日、真夏の暑い日ざしのもと、少年少女球技大会が行われました。結果は次のとおりです。  
(野 球)  
一位 43、57区  
二位 39、41、44区  
三位 2、10、11、13、18区  
三位 27、29、31区  
(ドッチボール)  
一位 38、55区  
二位 17区  
三位 1、4、22、56区  
三位 51、53、59区



ドッチボール優勝 38、55区チーム



ドッチボール準優勝 17区チーム

## 町民文化講演会の講師に ケント・ギルバート氏 10月10日



今年度の町民文化講演会は町制施行百周年記念として、十月十日(体育の日)に開催します。講師にはテレビでおなじみのケント・ギルバート氏(弁護士・タレント)をお迎えします。ケントさんの目には、「ニッポン」がどのように映っているのでしょうか。「おもしろ大団ニッポン 私が見た日本観と不思議なこと」と題したケントさんの講演を、ぜひみなさん聞いてください。  
●とき：十月十日(体育の日)午後一時開場 一時三十分開催  
●ところ：町民会館大ホール  
●問い合わせ先：社会教育課または公民館へ

## 秋季ゲートボール大会 9月30日

●とき：九月三十日(日)午前九時集合

●ところ：町民グラウンド  
●チーム編成：一チーム五、七人で、老若男女を問いません。  
●申し込み：九月二十五日(火)までに社会教育課、または公民館へお申し込みください。  
●試合の組み合わせは、主催者の責任抽選とします。

## 町民バレーボール大会 9月30日

●とき：九月三十日(日)午前九時三十分集合  
●ところ：西小体育館  
●参加資格：亀田町在住もしくは在職の方  
●チーム編成：男女混成チームで一チーム一四人以内  
●試合には、常時女性二人が出場します。  
●申し込み：九月二十五日(火)までに社会教育課、または公民館へお申し込みください

## 九月の歩け歩け、水道局を見学 9月16日

●とき：九月十六日(日)午前六時に諏訪神社境内を出発(雨天等により中止の場合)は九月二十三日(日)  
●コース：諏訪神社、袋津、袋津排水路、北山の池、水道局(見学)、第三保育園で朝食  
●お弁当を持参すると、より楽しい朝食になりますよ!

## 四季の料理講習会(料理士) 9月14日

●とき：九月十四日(金)午前10時から  
●ところ：町民会館二階・栄養改善室  
●内容：郷土料理各種  
●講師：川崎レイ子先生  
●材料代：一、〇〇〇円(当日いただきます)

## 産業まつり(ふれあいフェスティバル) 出店を募集します!

十一月に役場新庁舎の竣工式が予定されていますが、その竣工に合わせて「産業まつり」を計画しています。この「産業まつり」では、町内で生産される農産物や、事業所・商店など亀田の物産を展示

## スポーツの県大会 亀田勢が活躍!

八月三日に行われた、卓球カデット(中学生)大会で、東小六年の飯野広視君が中学一年生の部に出場し、見事優勝に輝きました。飯野君は、九月に北海道で開催される全国大会にも参加します。また、八月五日には第二回新潟県スポーツフェスティバル

## ワープロの技能を 取得しませんか

新潟パトバンクでは、パトタイムの技能取得を図り、ワープロ機器操作の講習を実施します。(無料)  
●とき：九月十一日(火)～十四日(金) 午前九時～午後四時(大ホール)  
●申し込み：九月五日(日)までに、新潟パトバンク(新潟市万代四、太陽生命ビル五階)へお申し込みください。 ☎二四一八二〇〇

亀田おやこ劇場 第51回低学年例会  
「ジャンとケンとボン」 劇団風の子・東京  
▶9月7日(金) 午後7時～  
会場：大江山改善センター  
▶9月8日(土) ①午後2時～ ②午後6時30分～  
会場：町民会館視聴覚室  
お問い合わせは、亀田おやこ劇場へ ☎382-5234  
※会員募集中!

9月11日～20日は  
高齢者 交通安全 旬間です!

## レインボープラン (老人生きがい 対策事業)

- ゲートボールクラブ... 3日・17日 午前9時～正午(大ホール)
  - 活花クラブ... 4日・18日 午前9時～午後12時30分(講習室)
  - 囲碁クラブ... 4日・18日 午前9時30分～午後4時(娯楽室)
  - 水墨画クラブ... 11日・18日 午前9時30分～正午(学習室)
  - 手芸クラブ... 5日・19日 午前9時30分～正午(学習室)
  - 将棋クラブ... 5日・19日 午前9時30分～午後4時(講習室)
  - 軽スポーツクラブ... 5日・19日 午後1時30分～4時(大ホール)
  - 書道クラブ... 12日・26日 午前9時30分～正午(学習室)
  - 俳句クラブ... 8日・20日 午前9時30分～正午(学習室)
  - 表具クラブ... 13日・27日 午後1時～4時30分(学習室)
  - 民謡クラブ... 7日・21日 午前10時～正午(大ホール)
  - 園芸クラブ... 14日・28日 午後1時30分～4時(農園場)
  - 詩吟クラブ... 1日・22日 午前9時30分～正午(講習室)
  - 盆栽クラブ... 8日・29日 午後1時30分～4時(講習室)
- ※大ホール、講習室、学習室は町民会館、娯楽室は老人福祉センターです。

## 公民館クラブ活動

- 書道講座... 14日・21日・28日 午後7時～9時
- ダンス初心者... 3日・10日・17日・24日 午後6時30分～9時
- ダンス中級者... 4日・11日・18日・25日 午後7時～9時
- 卓球クラブ... 5日・12日・19日・26日 午前9時～正午
- 民謡クラブ... 3日・10日・17日・24日 午前10時～正午
- 書道クラブ... 4日・18日・25日 午前10時～正午
- 絵画クラブ... 3日 午前10時～午後4時
- コーラスクラブ... 4日・11日・18日・25日 午前10時～正午
- 陶芸クラブ... 8日 午後1時～4時・16日 午前10時～午後4時
- 詩吟クラブ... 5日・12日・19日・26日 午後6時～8時30分
- 短歌クラブ... 9日 午後1時～午後4時
- 茶の湯クラブ... 12日・26日 午前10時～午後4時
- つまみ絵クラブ... 11日・25日 午前9時30分～午後3時
- 紙粘土人形クラブ... 6日・20日 午前9時30分～午後3時
- 民謡教室... 5日・12日・19日・26日 午後7時～9時
- シルバードダンス... 7日・14日・21日・28日 午後1時～4時
- 手話教室... 5日・12日・19日・26日 午後7時～9時
- 古文書解説基礎教室... 6日・20日 午後7時～9時

## 社会教育 だより

社会教育課 ☎381-2111 内線 55・61  
公民館 ☎381-2728  
映画鑑賞会  
とき... 9月8日(土) 午後7時30分  
ところ... 公民館講堂

福寿大学  
とき... 9月12日(水) 午前10時から  
ところ... 町民会館

演題... 「激動する社会と高齢者の役割」  
講師... 吉津勝栄先生(県社会教育協会事務局長)

婦人大学  
とき... 9月20日(木) 午前8時30分から  
町民会館前集合

内容... 村上方面へ研修旅行(イヨボヤ会館、堆朱会館ほか)

町民登山  
十月十日の町民登山では、平標山(二、九八三、南魚沼郡)に登ります。詳しい内容を次号でお知らせしますので、ぜひご参加ください。

# INFORMATION BOX

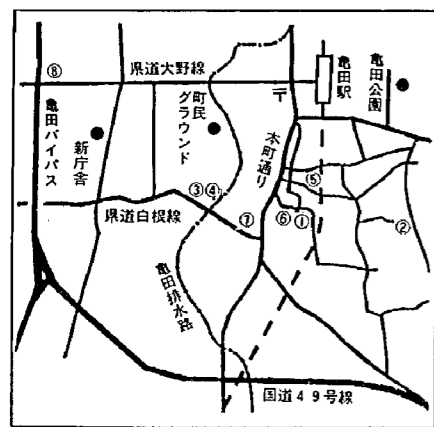
あなたに必要な  
情報をお届けします。

＜9月のカレンダー＞  
○印は祝日 ㊦は閉庁日

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

＝ 休日と電話番号のご案内 ＝

- ① 亀田町役場 ☎381-2111  
休日…日曜・祝日と第2・4土曜日
  - ② 水道局 ☎381-3101  
休日…役場と同じ（浄水場を除く）
  - ③ 消防署 ☎381-2327
  - ④ 町民会館 ☎382-3780  
老人福祉センター ☎382-3500  
休日…2日・10日・15日・16日・23日・24日・30日
  - ⑤ 公民館 ☎381-2728  
休日…2日・15日・16日・23日
- \* \* \*
- ⑥ 亀田商工会議所 ☎382-5111
  - ⑦ 亀田町農業協同組合 ☎382-6363
  - ⑧ 新潟南警察署 ☎381-2121



## 町の天使たち

1才半児健診より



## 乳幼児の健診

### 4か月児健診

とき…9月21日(金)  
午後1時30分～2時30分  
ところ…町民会館  
対象…平成2年5月生まれ  
※アンケートをお持ちください。

### 1歳半児健診

とき…9月25日(火)  
午後1時30分～2時30分  
ところ…町民会館  
対象…平成元年3月生まれ  
※アンケートをお持ちください。

### 3歳児健診

とき…9月11日(火)  
午後1時20分～2時30分  
ところ…町民会館  
対象…昭和62年7月・8月生まれ  
※アンケートをお持ちください。  
※尿の検査もあります。

すくすくと

元気に育ってね



## 指導・健康相談

### 母親学級

▶ 1回目  
とき…9月19日(水)午後1時20分開始  
ところ…町民会館  
対象…8月中旬に届出した妊婦及び希望者

▶ 2回目  
とき…9月26日(水)午後1時20分開始  
ところ…町民会館  
対象…1回目終了者及び希望者

### 離乳食講習会

とき…9月18日(火)午後1時30分開始  
ところ…町民会館  
対象…平成2年4月生まれ

### 育児相談

とき…9月18日(火)  
午前9時30分～11時  
ところ…町民会館  
対象…乳幼児

### 健康相談

とき…9月14日(金)・26日(水)  
午前9時30分～正午  
ところ…老人福祉センター  
対象…40歳以上の希望者（健康手帳のある方は、お持ちください。）

## 予防接種

### ツベルクリン反応検査

とき…9月12日(水)  
午後1時30分～2時20分受付  
ところ…町民会館  
対象…平成2年1月～5月生まれ  
(生後3～48か月の未接種の方)  
※ツベルクリン反応検査実施申し込み書(白)をお持ちください。

### ツ反判定とBCG(結核)

とき…9月14日(金)  
午後1時30分～2時20分受付  
ところ…町民会館  
対象…ツベルクリン反応を受けた方  
※判定用紙(白)とBCG問診票(桃色)をお持ちください。

### 三種混合(百日せき、破傷風、ジフテリア)

▶ 1区～37区(満2歳以上)  
とき…9月21日(金)  
午後1時30分～2時20分受付  
ところ…町民会館

▶ 38区～59区(満2歳以上)  
とき…9月25日(火)  
午後1時30分～2時20分受付  
ところ…町民会館  
※II期は、I期3回目より満1か年を経過してから受けてください。

### 予防接種を受けるとき

は…

※母子手帳・問診票(記入・捺印・朝の体温)を忘れずにお持ちください。  
※転入された方は母子手帳を持って保健課窓口までおいでください  
※亀田町に住民登録されていない方は受けられません。

健診、予防接種などのお問い合わせは、役場保健課へ。

## 犬・猫の引取り日

事情により飼えなくなった犬または猫を引き取ります。(大型犬は引き取りません。)

引き取りを希望する方は、前日までに役場保健課へ連絡してください。

とき…9月6日(水)  
午前8時30分～9時  
ところ…役場保健課  
手数料…1頭 1,200円(仔犬・仔猫は10頭)

※今年度の登録をしていない犬は、その他に登録料として2,100円が必要で

## 献血車ゆうあい号がきます

▶ 9月13日(水)  
午前9時30分～11時  
午後12時30分～4時  
新潟南警察署  
スーパーやませ袋津店

▶ 9月19日(火)  
午前10時～11時30分  
午後12時30分～4時  
コメリハード&グリーン



## 作業停電のお知らせ

▶ 9月10日(月) 午後1時30分～4時  
早苗1・2・3丁目 各一部

▶ 9月20日(水) 午後1時～2時30分  
向陽1丁目、諏訪1丁目 各一部

熊倉 土野 清野 上野 佐藤 故 人  
キヌ 精忠 久子 初守 世帯主  
(78) (82) (61) (64) (90)

向陽 砂岡 萩曾 東旭 町  
陽 岡 根 町 一 名  
一 一 四 一 一

54 33 25 15 1 区

伊藤 田村 川口 佐野 (池田) 小笠原 長谷川 入山 (遠藤) 五十嵐 中野 川崎 婚姻した人  
明美 正美 正子 努 一 枝 以美 雅之 澄子 清継 豊 世帯主

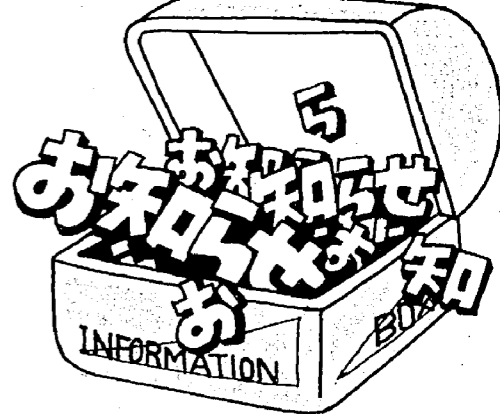
正美 康夫 正宏 ト 清 豊 町  
中島 中島 城所 所 砂岡 東船場 町  
三 二 二 二 二 四 名  
59 51 50 37 33 1 区

慎つ 亮 和  
つぐみ 介 彩 城  
也 介 介 介 介

大原 金塚 戸松 渡邊 後藤  
一 浩 一 弘 高夫 敏久  
昭 一 昭 一 昭 一 昭

旭 早 萩曾 鶴ノ子  
四ツ野 四 通 根 五 子  
三 三 三 三 三 三 三 三

58 53 43 39 38



## 水道休日当番業者

休日(第2・第4土曜日を含む)の水道管の破裂・漏水には、次の公認工事店へ連絡してください。受付時間は午前8時から午後5時までです。

9月2日…小木工業㈱ ☎381-2824  
8日…風間建設工業㈱ ☎381-4962  
9日…(株)小野建築設備 ☎381-3672  
15日…新和設備工業所 ☎381-5016  
16日…風間建設工業㈱ ☎381-4962  
22日…(株)佐藤工業所 ☎381-3507  
23日…(株)禎招工事 ☎382-6355  
24日…新設工業所 ☎381-4633  
30日…小木工業㈱ ☎381-2824  
10月7日…(株)小野建築設備 ☎381-3672

## 住民の動き

※住民の動きに掲載を希望されない方は、届け出の際に住民課窓口までお申し出ください。



